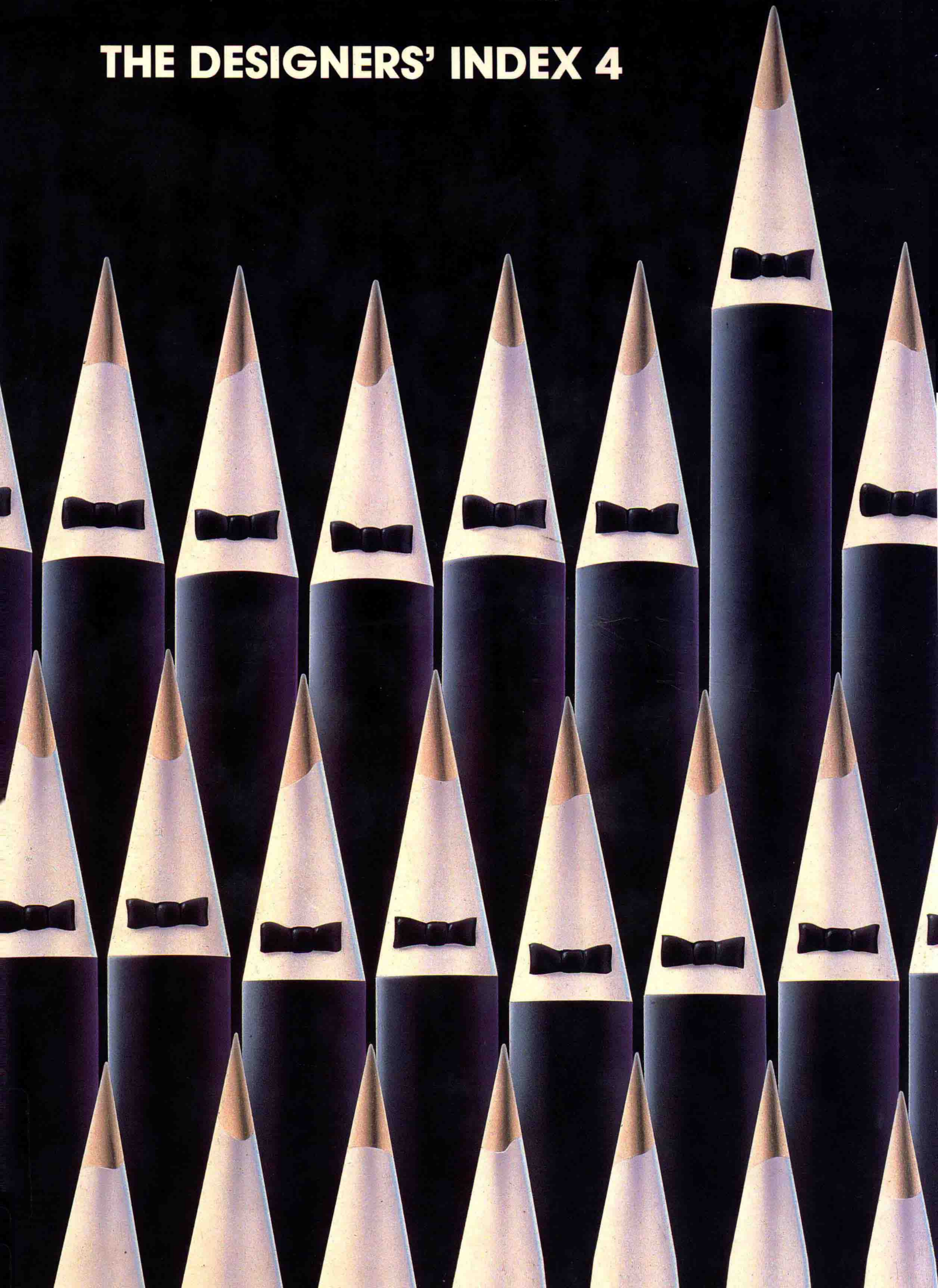


# THE DESIGNERS' INDEX 4



# T HE DESIGNERS' INDEX 4

# CREDITS/COPYRIGHT

## **Dust jacket illustration Illustration de la jaquette Schutzumschlagillustration**

Manuel Peres, Lisbon

## **Divider page design Design des pages de titres Design der Länder-Seiten**

Priscilla Teoh, FIE-JJA, Singapore

## **Production manager Chef de production Produktionsleiter**

Bernard Vouillamoz, Geneva

## **Publisher Editeur Verlag**

ROTOVISION SA  
Route Suisse 9  
CH-1295 Mies  
Switzerland  
Tel. (0)22-755 30 55  
Tlx: 419 246 rovi ch  
Fax: (0)22-755 40 72

## **Copyright**

© 1990 ROTOVISION SA  
ISBN 2-88046-098-0  
Printed in Hong Kong

All rights reserved. No part of this book may be reproduced in any form or by any electronic or mechanical means including information storage and retrieval systems without permission in writing from the Publisher, except by a reviewer who may quote brief passages in a review.

This book is sold subject to the condition that it shall not be distributed by way of trade or otherwise be circulated without the Publisher's prior consent. All transparencies and/or photographs and/or illustrations reproduced in the book have been accepted on the condition that they are reproduced with the knowledge and prior consent of the photographer and/or illustrator concerned and no responsibility is accepted by the Publisher or Printer for any infringement of copyright or otherwise arising out of publication thereof.

The work of this index is the choice of the Artists and/or their representatives, not of the Publisher.

As this book is printed in four-colour process, a few of the illustrations reproduced here may appear to be slightly different than in their original reproduction.

Tous droits réservés. Ce livre ne peut en aucune manière être reproduit en tout ou partie, sous quelque forme que ce soit ou encore par des moyens mécaniques ou électroniques, y compris le stockage des données et leur retransmission par voie de l'informatique sans l'autorisation par écrit de l'éditeur, le droit de citation à des fins de critiques étant toutefois réservé.

L'ouvrage est vendu sous condition qu'en aucun cas il ne pourra être distribué sans l'accord de l'éditeur. Les diapositives et/ou les photographies et/ou illustrations reproduites dans l'ouvrage ont été acceptées à la condition qu'elles soient reproduites avec l'accord préalable des photographes et/ou des illustrateurs concernés; en conséquence, l'éditeur ou l'imprimeur n'encourt aucune responsabilité ayant sa cause dans une violation du droit d'auteur ou de tout autre droit de propriété intellectuelle résultant de la parution de l'ouvrage.

Le choix des matières dans cet index est le fait des artistes et/ou de leurs représentants et non de l'éditeur.

Ce livre étant imprimé en quadrichromie, de légères différences avec la reproduction originale peuvent apparaître dans certains cas.

Alle Rechte vorbehalten. Kein Teil dieses Buches darf ohne schriftliche Genehmigung des Herausgebers in irgendeiner Form bzw. durch irgendwelche elektronische oder mechanische Mittel – einschliesslich der Systeme zur Speicherung und Wiedergewinnung von Information – reproduziert werden, ausser durch einen Kritiker, der in einer Rezension kurze Abschnitte zitieren darf.

Dieses Buch darf ohne vorherige Genehmigung des Verlages in keiner Form im Handel oder anderswo in Umlauf gebracht werden. Alle in diesem Buch verwendeten Diapositive und/oder Fotografien und/oder Illustrationen sind unter der Bedingung angenommen worden, dass sie mit Wissen und vorheriger Genehmigung des jeweiligen Fotografen und/oder Illustrators reproduziert werden, und Verlag und Druckerei übernehmen keine Verantwortung für eine durch die Veröffentlichung der Bilder entstehende Verletzung des Copyright oder anderen Missbrauch.

Die Arbeit in diesem Buch ist die Wahl der Fotografen/Illustratoren und/oder ihrer Agenten, und nicht des Verlages.

Da dieses Buch im Vierfarbendruck hergestellt ist, können gegenüber der Original-Reproduktion kleinere Differenzen vorkommen.

# C

## ONTENT/CONTENU/INHALT

### NORTH AMERICA

- 69 Canada  
Canada  
Kanada
- 17 United States  
Etats-Unis  
Vereinigte Staaten

### LATIN AMERICA

- 93 Brazil  
Brésil  
Brasilien
- 99 Chile  
Chili  
Chile
- 103 Venezuela  
Venezuela  
Venezuela

### ASIA

- 105 Hong Kong  
Hongkong  
Hong Kong
- 109 Japan  
Japon  
Japan

### SOUTH-EAST ASIA

- 113 Indonesia  
Indonésie  
Indonesien
- 113 Malaysia  
Malaisie  
Malaysia
- 113 Singapore  
Singapour  
Singapur
- 113 Thailand  
Thaïlande  
Thailand

### EUROPE

- 189 France  
France  
Frankreich
- 157 Germany  
Allemagne  
Deutschland
- 215 Italy  
Italie  
Italien
- 221 Portugal  
Portugal  
Portugal
- 237 Spain  
Espagne  
Spanien
- 157 Switzerland  
Suisse  
Schweiz
- 261 United Kingdom  
Grande-Bretagne  
Grossbritannien

### BENELUX

- 129 Belgium  
Belgique  
Belgien
- 137 Holland  
Hollande  
Holland
- 153 Luxembourg  
Luxembourg  
Luxemburg

# T HE DESIGNERS' INDEX 4

# CREDITS/COPYRIGHT

## **Dust jacket illustration Illustration de la jaquette Schutzumschlagillustration**

Manuel Peres, Lisbon

## **Divider page design Design des pages de titres Design der Länder-Seiten**

Priscilla Teoh, FIE-JJA, Singapore

## **Production manager Chef de production Produktionsleiter**

Bernard Vouillamoz, Geneva

## **Publisher Editeur Verlag**

ROTOVISION SA  
Route Suisse 9  
CH-1295 Mies  
Switzerland  
Tel. (0)22-755 30 55  
Tlx: 419 246 rovi ch  
Fax: (0)22-755 40 72

## **Copyright**

© 1990 ROTOVISION SA  
ISBN 2-88046-098-0  
Printed in Hong Kong

All rights reserved. No part of this book may be reproduced in any form or by any electronic or mechanical means including information storage and retrieval systems without permission in writing from the Publisher, except by a reviewer who may quote brief passages in a review.

This book is sold subject to the condition that it shall not be distributed by way of trade or otherwise be circulated without the Publisher's prior consent. All transparencies and/or photographs and/or illustrations reproduced in the book have been accepted on the condition that they are reproduced with the knowledge and prior consent of the photographer and/or illustrator concerned and no responsibility is accepted by the Publisher or Printer for any infringement of copyright or otherwise arising out of publication thereof.

The work of this index is the choice of the Artists and/or their representatives, not of the Publisher.

As this book is printed in four-colour process, a few of the illustrations reproduced here may appear to be slightly different than in their original reproduction.

Tous droits réservés. Ce livre ne peut en aucune manière être reproduit en tout ou partie, sous quelque forme que ce soit ou encore par des moyens mécaniques ou électroniques, y compris le stockage des données et leur retransmission par voie de l'informatique sans l'autorisation par écrit de l'éditeur, le droit de citation à des fins de critiques étant toutefois réservé.

L'ouvrage est vendu sous condition qu'en aucun cas il ne pourra être distribué sans l'accord de l'éditeur. Les diapositives et/ou les photographies et/ou illustrations reproduites dans l'ouvrage ont été acceptées à la condition qu'elles soient reproduites avec l'accord préalable des photographes et/ou des illustrateurs concernés; en conséquence, l'éditeur ou l'imprimeur n'encourt aucune responsabilité ayant sa cause dans une violation du droit d'auteur ou de tout autre droit de propriété intellectuelle résultant de la parution de l'ouvrage.

Le choix des matières dans cet index est le fait des artistes et/ou de leurs représentants et non de l'éditeur.

Ce livre étant imprimé en quadrichromie, de légères différences avec la reproduction originale peuvent apparaître dans certains cas.

Alle Rechte vorbehalten. Kein Teil dieses Buches darf ohne schriftliche Genehmigung des Herausgebers in irgendeiner Form bzw. durch irgendwelche elektronische oder mechanische Mittel – einschliesslich der Systeme zur Speicherung und Wiedergewinnung von Information – reproduziert werden, ausser durch einen Kritiker, der in einer Rezension kurze Abschnitte zitieren darf.

Dieses Buch darf ohne vorherige Genehmigung des Verlages in keiner Form im Handel oder anderswo in Umlauf gebracht werden. Alle in diesem Buch verwendeten Diapositive und/oder Fotografien und/oder Illustrationen sind unter der Bedingung angenommen worden, dass sie mit Wissen und vorheriger Genehmigung des jeweiligen Fotografen und/oder Illustrators reproduziert werden, und Verlag und Druckerei übernehmen keine Verantwortung für eine durch die Veröffentlichung der Bilder entstehende Verletzung des Copyright oder anderen Missbrauch.

Die Arbeit in diesem Buch ist die Wahl der Fotografen/Illustratoren und/oder ihrer Agenten, und nicht des Verlages.

Da dieses Buch im Vierfarbendruck hergestellt ist, können gegenüber der Original-Reproduktion kleinere Differenzen vorkommen.

# C ONTENT/CONTENU/INHALT

## **NORTH AMERICA**

- 69 Canada  
Canada  
Kanada
- 17 United States  
Etats-Unis  
Vereinigte Staaten

## **LATIN AMERICA**

- 93 Brazil  
Brésil  
Brasilien
- 99 Chile  
Chili  
Chile
- 103 Venezuela  
Venezuela  
Venezuela

## **ASIA**

- 105 Hong Kong  
Hongkong  
Hong Kong
- 109 Japan  
Japon  
Japan

## **SOUTH-EAST ASIA**

- 113 Indonesia  
Indonésie  
Indonesien
- 113 Malaysia  
Malaisie  
Malaysia
- 113 Singapore  
Singapour  
Singapur
- 113 Thailand  
Thaïlande  
Thailand

## **EUROPE**

- 189 France  
France  
Frankreich
- 157 Germany  
Allemagne  
Deutschland
- 215 Italy  
Italie  
Italien
- 221 Portugal  
Portugal  
Portugal
- 237 Spain  
Espagne  
Spanien
- 157 Switzerland  
Suisse  
Schweiz
- 261 United Kingdom  
Grande-Bretagne  
Grossbritannien

## **BENELUX**

- 129 Belgium  
Belgique  
Belgien
- 137 Holland  
Hollande  
Holland
- 153 Luxembourg  
Luxembourg  
Luxemburg

# P ORTFOLIO PAGE SALES AGENTS

## AMERICA

ADWEEK/A.S.M. COMMUNICATIONS  
49 East 21st Street  
New York, NY 10010  
Tel. 212-529 5500  
Fax: 212-529 7845  
Tlx: 226000 adweek ut

## ARGENTINA

DOCUMENTA SRL.  
Aguiles Ferrario  
Cordoba 612 entresuelo  
1054 Buenos Aires  
Tel. 1-322 9581  
Fax: 1-111 1879  
Tlx: 24051 schnk ar

## AUSTRALIA

ARMADILLO PUBLISHERS PTY LTD  
205/207 Scotchmer Street  
Fitzroy North  
Victoria 3068  
Tel. 03-489 95 59  
Fax: 03-489 5576  
Tlx: 30834 displa aa

## AUSTRIA

Gudrun Tempelmann-Boehr  
Am Rosenbaum 7  
4006 Erkrath  
Deutschland  
Tel. 0211-25 32 46  
39 68 39  
Fax: 0211-25 46 32

## BELGIUM

SEDIP  
Mr. P. de Vanssay / Mrs E. Wibaut  
Rue Vanderkindere 318  
1180 Bruxelles  
Tel. 2-343 44 99  
Fax: 2-343 79 51

## BRAZIL

CASA ONO COMÉRCIO  
E IMPORTAÇÃO LTDA.  
Rua Fernão Dias 492 - Pinheiros  
São Paulo  
CEP 05427  
Tel. 11-813 6522  
Fax: 11-813 6921  
Tlx: 11-80901 ono br

## CANADA

CREATIVE SOURCE  
WILCORD PUBLICATIONS LTD  
206 Laird Drive - Suite 200  
Toronto, Ontario  
M4G 3W5  
Tel. 416-424 4820  
Fax: 416-424 3016

## CHILI

BLACKBOX  
Attn. Sr. M.H. Theurillat  
Perez Valenzuela 1503  
Santiago  
Tel. 2-274 7520  
Fax: 2-231 8969  
Tlx: 645 330 booth

## COLOMBIA

FONDO CULTURAL IBEROAMERICANO  
Mr. H. Tinjaca  
Calle 66A N.º 16-41  
Apartado 51340  
Bogotá D.E.  
Tel. 249 77 69  
Fax: 283 02 65

## DENMARK

Michael Hargreave  
Christianevej 50  
2860 Søborg  
Tel. 33 14 14 86 (office)

## FINLAND

Leena Anttila  
Kilonkallio 7A  
P.O. Box 50  
02610 Espoo  
Tel. 509 30 11  
Fax: 59 20 49

## FRANCE

ROTOVISION SA  
Route Suisse 9  
CH-1295 Mies  
Switzerland  
Tel. (0)22-755 30 55  
Fax: (0)22-755 40 72  
Tlx: 419 246 rovi ch

## GERMANY

Gudrun Tempelmann-Boehr  
Am Rosenbaum 7  
4006 Erkrath  
Tel. 0211-25 32 46  
39 68 39  
Fax: 0211-25 46 32  
Manfred Ostner  
Kaiserplatz 3  
8000 München 40  
Tel. 089-39 88 58

## HOLLAND

SEDIP  
Mr. P. de Vanssay / Mrs E. Wibaut  
Rue Vanderkindere 318  
1180 Bruxelles  
Tel. 2-343 44 99  
Fax: 2-343 79 51

## HONG KONG

David Chen  
KENG SENG TRADING & CO.  
Loong San Building - Room 103  
140-142 Connaught Road  
Central  
Hong Kong  
Tel. 5-45 50 08  
Fax: 5-41 40 25  
Tlx: 64820 kshk hx

## INDIA

GS BOOKS INTERNATIONAL  
Mr. K.S. Ganesh  
503 Amit Industrial Estate  
61 Dr. S.S. Rao Road, Lalbaug  
Bombay 400 012  
Tel. 413 81 42  
Tlx: 117 2336 baas in

## INDONESIA

PT GRAFINDO INTER PRIMA  
32 Kwitang Road  
P.O. Box 4215  
Jakarta  
Tel. 21- 36 39 21  
Fax: 21-858 18 06  
Tlx: 45366 gps ia

## ITALY

ROTOVISION SA  
Route Suisse 9  
CH-1295 Mies  
Switzerland  
Tel. (0)22-755 30 55  
Fax: (0)22-755 40 72  
Tlx: 419 246 rovi ch

## JAPAN

Hideo Kaneko  
ORION BOOKS  
ORION SERVICE & TRADING CO. LTD.  
Papyrus Building  
58 Kanda-Jimbocho 1-chome  
Chiyoda-ku  
Tokyo 101  
Tel. 295 4008  
Fax: 295 4366  
Tlx: 24408 orionagy j

## LUXEMBOURG

SEDIP  
Mr. P. de Vanssay / Mrs E. Wibaut  
Rue Vanderkindere 318  
1180 Bruxelles  
Tel. 2-343 44 99  
Fax: 2-343 79 51

## MALAYSIA

Ong Kah Khin  
FLO ENTERPRISES SDN. BHD.  
42-A Jalan SS21/58  
Damansara Utama  
Selangor  
Tel. 03-718 7770  
718 7790  
Fax: 03-718 6426

## MEXICO

Marcela Gaxiola  
PRODUCCIÓN MGA S.A.  
Eugenio Sue 309  
11550 México, D.F.  
Tel. 545 18 95  
Fax: 525 01 91

## NEW ZEALAND

LITTLEJOHN'S INSTRUMENTS LTD.  
170 Victoria Street  
P.O. Box 2960  
Wellington  
Tel. 04-852 099  
Fax: 04-852 090  
Tlx: 3380 northac nz  
att. Littlejohn's

## NORWAY

TW MARKETING  
Mr. Thor Willy Bjerke  
Fougstadsgate 22B  
0173 Oslo 1  
Norway  
Tel. 02-37 50 80  
Fax: 02-37 73 20

## PAKISTAN

M. I. Gaziani  
PROGRESSIVE INTERNATIONAL  
AGENCIES  
P.O. Box 8069  
Karachi 29  
Tel. 21-43 33 55  
Tlx: 24786 field pk

## PORTUGAL

LIBROS TÉCNICOS LDA.  
Pedro Campos  
Rua Herois D'Adra 2-1.ª DT  
Damaia  
2700 Amadora  
Lisboa  
Tel. 011-97 05 59  
Fax: 011-86 92 49

## SINGAPORE

Mark Tan  
PAGE ONE - THE DESIGNER'S  
BOOKSHOP PTE LTD  
6 Raffles Boulevard  
03-128 Marina Square  
Singapore 1030  
Tel. 339 0288  
Fax: 339 9828

**SPAIN**

ROVIRA ASOCIADOS SL  
Calle Galileo 288 Entresuelo B  
08024 Barcelona  
Tel. 93-490 57 34  
Fax: 93-490 16 62

**SWEDEN**

ROTOVISION SA  
Route Suisse 9  
CH-1295 Mies  
Switzerland  
Tel. (0)22-755 30 55  
Fax: (0)22-755 40 72  
Tlx: 419 246 rovi ch

**SWITZERLAND**

ROTOVISION SA  
Route Suisse 9  
CH-1295 Mies  
Switzerland  
Tel. (0)22-755 30 55  
Fax: (0)22-755 40 72  
Tlx: 419 246 rovi ch

**THAILAND**

Vinai Suttharaj  
ASIA BOOKS LTD  
5, Sukhumvit Soi 61  
Sukhumvit Road  
Bangkok 10110  
Tel. 391 2680 / 391 0590  
392 8049 / 392 09 19  
Fax: 381 1621  
Tlx: 21307 asiabks th

**TURKEY**

GORÜNÜM  
Kazım Orbay Caddesi  
Atman-1 Apt. No. 14/C D.1.  
8026 Şişli / İstanbul  
Tel. 1-354 14 48  
Fax: 1-132 57 04

**UNITED KINGDOM**

ROTOVISION SA  
c/o HOT SALES INTERNATIONAL LTD  
35 Britannia Row  
London N1 8QH  
Tel. 01-226 1739  
Fax: 01-226 1540

**VENEZUELA**

CONTEMPORÁNEA DE EDICIONES SRL  
Av. La Salle Cruz Con Lima  
Edificio Irbia  
Urb. Los Caobos  
Apartado Aereo  
1020 Caracas  
Attn. Sr. Luis Fernando Ramirez  
Tel. 2-782 2991  
2-782 3320  
Fax: 2-782 3431  
Tlx: 29105 armun

# I NDEX BY DISCIPLINE

## ART DIRECTION

A Loja das Imagens, *Portugal* **233**  
 Alpha Design, *Holland* **151**  
 Anderson, Lance, *USA* **34**  
 Art & Company Propaganda e Merchandising, *Brazil* **95**  
 Barends, Henrik, *Holland* **146**  
 Cabana Seguin Design, Inc., *Canada* **72**  
 Carrion Design, Héctor, *Spain* **242**  
 Communicative Design, *Germany* **176-181**  
 Cox, *Portugal* **236**  
 Diaz & Asociados SA, Antonio, *Spain* **248**  
 Dream Team NV, *Belgium* **132**  
 Duran & Asociados, *Spain* **249**  
 Dwi Sapta Pratama Advertising, *Indonesia* **16**  
 Dynamo Amsterdam, *Holland* **140**  
 DZN, *USA* **64**  
 Estudio Freelance, *Spain* **251**  
 Fixgo Advertising, *Malaysia* **120**  
 Harald-Wong, William, *Malaysia* **121**  
 Hermann Advertising, *Belgium* **133**  
 Hill Limited, Baker, *UK* **276**  
 Koperdraad Design / Reklame, *Holland* **145**  
 Lewin Design Associates, *USA* **25-27**  
 Martin Tort, Josep, *Spain* **250**  
 Micki Design, Inc., *USA* **43**  
 Modern Press Co., Ltd., *Thailand* **126**  
 Nikosey, Tom, *USA* **67**  
 Oakley Design, Vernon, *UK* **268-269**  
 Orbite, *Luxembourg* **155**  
 Pelton & Associates, *USA* **65**  
 Shimizu, Hajime, *Japan* **111**  
 Shrimp Studios, *Thailand* **127**  
 Snyder Design, Inc., William, *USA* **31-33**  
 Souhuwat & Van Wees, *Holland* **144**  
 Text & Cover, *Singapore* **124**  
 Trama Art Design SA, *Spain* **244-245**  
 Triptic, *Spain* **252**  
 Untel & Untel, *Canada* **90**  
 Van Velsen, *Holland* **148-149**  
 Winderlich, Windi, *Germany* **158-175**  
 Zanon, Ciriano, *Italy* **219**  
 Zen, *Spain* **260**

## CORPORATE DESIGN

A.D. Creative Consultants, Ltd., *UK* **270-271**  
 Afflalo, Bitiz, *Brazil* **94**  
 Arcadi Moradell & Asoc., SA, *Spain* **255**  
 Atelier Sommer, *Germany* **182-183**  
 Badia, Ricard, *Spain* **258-259**  
 Barends, Henrik, *Holland* **146**  
 Bay, Visser, Toscani, Anders Designers, *Holland* **142-143**  
 Bessen, Tully & Lee, *USA* **19**  
 Bizart, *Belgium* **130-131**  
 Bulnès & Robaglia, *France* **202**  
 C.G.A. Design Ltd., *UK* **272-273**  
 Carré Noir, *France* **192-193**  
 Church Associates, Inc., Wallace, *USA* **41**  
 Communicative Design, *Germany* **176-181**  
 Comunicarte, *Spain* **243**  
 Darondesign, *Singapore* **122-123**  
 Desgrippes BGC, *France* **197**  
 Design Corporation, *Holland* **141**  
 Design House, *UK* **262-263**  
 Diaz & Asociados SA, Antonio, *Spain* **248**  
 Doret, Inc., Michael, *USA* **49**  
 Dream Team NV, *Belgium* **132**  
 Duran & Asociados, *Spain* **249**  
 Dwi Sapta Pratama Advertising, *Indonesia* **16**  
 Dynamo Amsterdam, *Holland* **140**  
 Espace Intuition, *France* **194-195**  
 Estudio Freelance, *Spain* **251**  
 Fie-ija, *Singapore* **125**  
 Fixgo Advertising, *Malaysia* **120**  
 Freeman Communications, *Canada* **73**  
 Gabinete Tecnico Echevarria SA, *Spain* **238**  
 Gerrie Designers Inc., Dean, *USA* **39**  
 Giant Limited, *UK* **274-275**  
 Gua Graphic, *Indonesia* **17**  
 Hablutzel & Yung Inc., *Canada* **76-81**  
 Harald-Wong, William, *Malaysia* **121**  
 Hermesen, Jack, *USA* **30**  
 Hill Limited, Baker, *UK* **276**  
 Hoffmann, Olaf, *Germany* **184**  
 Koperdraad Design / Reklame, *Holland* **145**  
 Kuntz Design, Inc., Diane, *USA* **58**  
 Lacombe, Pingaud, *France* **200-201**  
 Le Clan Design, *France* **190**  
 Le Groupe DKY, *Canada* **83**  
 Le Mot Dessiné, Inc., *Canada* **84**  
 Lewin Design Associates, *USA* **25-27**  
 M&M SA, *Spain* **239**  
 Michael Design, John, *UK* **266-267**  
 Modonovo Design Ltda., *Brazil* **98**  
 Monajem Design Ltd., Neissan, *Brazil* **97**  
 Montana Grafica, *Venezuela* **104**  
 Moradell & Vallbona, *Spain* **254**  
 Northover, Lloyd, *UK* **264-265**  
 Oakley Design, Vernon, *UK* **268-269**  
 PGJ, *France* **188**  
 Pigeon Design Group, Thomas, *Canada* **87**  
 Pineapple Design, *Belgium* **135**  
 P. Référence, *France* **198-199**  
 Publiteorema (P. Leao - A. Miranda), *Portugal* **235**  
 Schell, Wolf Design & Assoc., *Canada* **89**  
 Schmidlin & Partner, *Switzerland* **186-187**  
 Shimizu, Hajime, *Japan* **111**  
 Shining Strategic Design, *France* **191**  
 Shrimp Studios, *Thailand* **127**  
 Souhuwat & Van Wees, *Holland* **144**  
 Stadium Design, *Holland* **138-139**  
 Style Marque, *France* **196**  
 Tatoo, *France* **203**  
 Text & Cover, *Singapore* **124**  
 Trama Art Design, SA, *Spain* **244-245**  
 Triptic, *Spain* **252**  
 Utley, Thomas, *USA* **57**  
 Van Velsen, *Holland* **148-149**  
 Vasco Design, *Canada* **91**  
 Vigon, Jay, *USA* **44-45**  
 Visual Communications, *Hong Kong* **106**  
 Walker Diseño, *Chile* **101**  
 Winderlich, Windi, *Germany* **158-175**  
 Write Direction, The, *USA* **38**  
 Yellow River Advertising Company, *Hong Kong* **107**  
 Zen, *Spain* **260**  
 Zona Franca Diseñadores, *Spain* **246**

## COMPUTER GRAPHICS

A Loja das Imagens, *Portugal* **233**  
 Bossardt Design Ltee, *Canada* **71**  
 Church Associates, Inc., *Wallace, USA* **41**  
 Communicative Design, *Germany* **176-181**  
 Jars Design, *Canada* **82**  
 Lenard Design, Ltd., *Catherine, USA* **55**  
 Le Groupe DKY, *Canada* **83**  
 Northover, *Llyod, UK* **264-265**  
 Schell, Wolf Design & Assoc., *Canada* **89**  
 Schmidlin, *Switzerland* **186-187**  
 Schooleman, Jackie, *Holland* **150**  
 Servicios Tecnicos Audiovisuales, *SA, Spain* **241**  
 Vasco Design, *Canada* **91**

## DISPLAY DESIGN

Atelier Sommer, *Germany* **182-183**  
 Bizart, *Belgium* **130-131**  
 Communicative Design, *Germany* **176-181**  
 Decobo, *Belgium* **134**  
 Girvin, Tim, *USA* **46-47**  
 GSM Design, *Canada* **74-75**  
 Matsuno Design, Mark, *USA* **63**  
 Oakley Design, Vernon, *UK* **268-269**  
 Schmidlin & Partner, *Switzerland* **186-187**  
 Winderlich, Windi, *Germany* **158-175**  
 Zen, *Spain* **260**

## ENVIRONMENTAL DESIGN

Architral, *France* **212-213**  
 Braggion, Paolo, *Italy* **216**  
 Decobo, *Belgium* **134**  
 Design Strategy, *France* **210-211**  
 Elie Design, François, *France* **207**  
 Gautier de Pazzis, *SA, France* **208-209**  
 Gerrie Designers, Inc., *Dean, USA* **39**  
 GSM Design, *Canada* **74-75**  
 Le Mot Dessiné, Inc., *Canada* **84**  
 Michael Design, John, *UK* **266-267**  
 Northover, Lloyd, *UK* **264-265**  
 Plan Créatif, *France* **214**  
 Waters Design Associates, Inc., *USA* **28**

## GRAPHIC DESIGN

A.D. Creative Consultants, Ltd., *UK* **270-271**  
 Afflalo, Bitiz, *Brazil* **94**  
 Afinal, *Portugal* **232**  
 A Loja das Imagens, *Portugal* **233**  
 Alpha Design, *Holland* **151**  
 Anderson, Lance, *USA* **34**  
 Arcadi Moradell & Asoc., *SA, Spain* **255**  
 Argos, *Portugal* **227**  
 Art & Company Propaganda e Merchandising Ltda, *Brazil* **95**  
 Atelier Sommer, *Germany* **182-183**  
 Badia, Ricard, *Spain* **258-259**  
 Barends, Henrik, *Holland* **146**  
 Bay, Visser, Toscani, Anders Design, *Holland* **142-143**  
 Bessen Tully & Lee, *USA* **19**  
 Bizart, *Belgium* **130-131**  
 Bossardt Design Ltee, *Canada* **71**  
 Brier Design Works, Inc., *David, USA* **35-37**  
 Bulnès & Robaglia, *France* **202**  
 Butler Kosh Brooks, *USA* **20-23**  
 Cabana Seguin Design, Inc., *Canada* **72**  
 Carré Noir, *France* **192-193**  
 Carvalho, Jorge & Perry, Leonor, *Lda., Portugal* **224**  
 Carrion Design, Héctor, *Spain* **242**  
 Casillas, SA, Fernando, *Spain* **256-257**  
 C.G.A. Design, *UK* **272-273**  
 Church Associates, Inc., *Wallace, USA* **41**  
 Colavidas, Onesim, *Spain* **253**  
 Communicative Design, *Germany* **176-181**  
 Comunicarte, *Spain* **243**  
 Costa Designer, Filipe, *Portugal* **231**  
 Criatiza, *Portugal* **234**  
 Da Costa, Daciano Monteiro, *Portugal* **225**  
 DAP Design, *Brazil* **96**  
 Darondesign, *Singapore* **122-123**  
 Deaver, Georgia, *USA* **40**  
 Desgrippes BGC, *France* **197**  
 Design Corporation, *Holland* **141**  
 Design House, *UK* **262-263**  
 Design Strategy, *France* **210-211**  
 Dickens, Holly, *USA* **52**  
 Doret, Inc., Michael, *USA* **49**  
 Dream Team NV, *Belgium* **132**  
 Dwi Sapta Pratama Advertising, *Indonesia* **16**  
 Dynamo Amsterdam, *Holland* **140**  
 DZN, *USA* **64**  
 Ediciones Herman Garfias, *Ltda., Chile* **100**  
 Espace Intuition, *France* **194-195**  
 Estudio Freelance, *Spain* **251**  
 Fie-jia, *Singapore* **125**  
 Fortune Design, *USA* **62**  
 Freeman Communications, *Canada* **73**  
 Gabinete Tecnico Echeverria, *SA, Spain* **238**  
 Garcia Vega, José Maria, *Spain* **240**  
 Gerrie Designers Inc., *Dean, USA* **39**  
 Giant Limited, *UK* **274-275**  
 Greco, Peter, *USA* **50**  
 GSM Design, *Canada* **74-75**  
 Gua Graphic, *Indonesia* **17**  
 Hablutzel & Yung, Inc., *Canada* **76-81**  
 Harald-Wong, William, *Malaysia* **121**  
 Hermann Advertising, *Belgium* **133**  
 Hill Limited, Baker, *UK* **276**  
 Hume, Kelly, *USA* **59**  
 Jars Design, *Canada* **82**  
 Johnson, Iskra, *USA* **56**  
 Koperdraad Design / Reklame, *Holland* **145**  
 Kulhanek, Paul, *USA* **60**  
 Kuntz Design, Inc., Diane, *USA* **58**  
 KZ Design, *Switzerland* **185**  
 Le Clan Design, *France* **190**  
 Lacombe, Pingaud, *France* **200-201**  
 Lenard Design, Ltd., *Catherine, USA* **55**  
 Letra-E.T.P., *Portugal* **230**  
 Lewin Design Associates, *USA* **25-27**  
 Margo Chase Design, *USA* **51**  
 Martín Tort, Josep, *Spain* **250**  
 Matsuno Design, Mark, *USA* **63**  
 Michael Design, John, *UK* **266-267**  
 Mlicki Design, Inc., *USA* **43**  
 Modern Press Co., Ltd., *Thailand* **126**  
 Modonovo Design Ltda., *Brazil* **98**  
 Montana Grafica Diseño, *Venezuela* **104**  
 Moradell & Vallbona, *Spain* **254**  
 Neovox, *Portugal* **226**  
 Nikosey, Tom, *USA* **67**  
 Northover, Lloyd, *UK* **264-265**  
 Oakley Design, Vernon, *UK* **268-269**  
 Orbite, *Luxembourg* **155**  
 Osorio / Design, *Portugal* **228-229**  
 Pao, Derick, *Canada* **85**  
 Pelton & Associates, *USA* **65**  
 PGJ, *France* **188**  
 Pineapple Design, *Belgium* **135**  
 Plan Créatif, *France* **214**  
 P. Référence, *France* **198-199**  
 Reagan, Kevin, *USA* **29**  
 Schell, Wolf Design & Assoc., *Canada* **89**  
 Schmidlin & Partner, *Switzerland* **186-187**  
 Shimizu, Hajime, *Japan* **111**  
 Shimokochi & Reeves Design, *USA* **42**  
 Shining Strategic Design, *France* **191**  
 Shrimp Studios, *Thailand* **127**  
 Snyder Design, Inc., William, *USA* **31-33**  
 Sola, Luis, *USA* **66**  
 Souhuwat & Van Wees, *Holland* **144**  
 Style Marque, *France* **196**  
 Tatoo, *France* **203**  
 Text & Cover, *Singapore* **124**  
 Trama Art Design, *SA, Spain* **244-245**  
 Triptic, *Spain* **252**  
 Ultimo, Inc., *USA* **53**  
 Umar, Armyn F., *Indonesia* **15**  
 Untel & Untel, *Canada* **90**  
 Utley, Thomas, *USA* **57**  
 Van Velsen, *Holland* **148-149**  
 Vigon, Jay, *USA* **44-45**  
 Vigon, Larry, *USA* **54**  
 Visual Communications, *Hong Kong* **106**  
 Walker Diseño, *Chile* **101**  
 Walton, Breda, *USA* **61**  
 Waters Design Associates, *USA* **28**  
 Winderlich, Windi, *Germany* **158-175**  
 Write Direction, The, *USA* **38**  
 Young, Donald, *USA* **48**  
 Zanon, Ciriano, *Italy* **219**  
 Zona Franca Diseñadores, *Spain* **246**

## INDUSTRIAL DESIGN

Atelier Sommer, *Germany* **182-183**  
 Baucells, Jordi, *Spain* **247**  
 Bay, Visser, Toscani, Anders Design, *Holland* **142-143**  
 Braggion, Paolo, *Italy* **216**  
 Carrion Design, Héctor, *Spain* **242**  
 Colavidas, Onesim, *Spain* **253**  
 Communicative Design, *Germany* **176-181**  
 Da Costa, Daciano Monteiro, *Portugal* **225**  
 DAP Design, *Brazil* **96**  
 Diedre Design, *France* **204-205**  
 Elie Design, François, *France* **207**  
 Guislain Design Industriel, Yves, *France* **206**  
 Hoffmann, Olaf, *Germany* **184**  
 Kho Liang ie Associates, *Holland* **147**  
 KZ Design, *Switzerland* **185**  
 Sbrogio', Michele, *Italy* **217**  
 Schmidlin & Partner, *Switzerland* **186-187**  
 Schooleman, Jackie, *Holland* **150**  
 Stadium Design, *Holland* **138-139**  
 Toso, Renato & Massari, Noti, *Italy* **218**  
 Walker Diseño, *Chile* **101**  
 Winderlich, Windi, *Germany* **158-175**

## INTERIOR DESIGN

Architral, *France* **212-213**  
 Baucells, Jordie, *Spain* **247**  
 Bay, Visser, Toscani, Anders Design, *Holland* **142-143**  
 Decobo, *Belgium* **134**  
 Design House, *UK* **262-263**  
 Gautier de Pazzis, SA, *France* **208-209**  
 Kho Liang ie Associates, *Holland* **147**  
 Michael Design, John, *UK* **266-267**  
 Monajem Design Ltd., Neissan, *Brazil* **97**  
 Northover, Lloyd, *UK* **264-265**  
 Oakley Design, Vernon, *UK* **268-269**  
 Publiteorema (P. Leao & A. Miranda), *Portugal* **235**  
 Sbrogio', Michele, *Italy* **217**  
 Toso, Renato & Massari, Noti, *Italy* **218**  
 Winderlich, Windi, *Germany* **158-175**

## PACKAGING DESIGN

A.D. Creative Consultants, Ltd., *UK* **270-271**  
 Afflalo, Bitiz, *Brazil* **94**  
 Afinal Gabinete Grafico, Lda., *Portugal* **232**  
 Anderson, Lance, *USA* **34**  
 Argos, *Portugal* **227**  
 Atelier Sommer, *Germany* **182-183**  
 Bay, Visser, Toscani, Anders Design, *Holland* **142-143**  
 Bessen Tully & Lee, *USA* **19**  
 Bizart, *Belgium* **130-131**  
 Bossardt Design Ltee, *Canada* **71**  
 Bulnès & Robaglia, *France* **202**  
 Cabana Seguin Design, Inc., *Canada* **72**  
 Carré Noir, *France* **192-193**  
 Carvalho, Jorge & Perry, Leonor, Lda., *Portugal* **224**  
 C.G.A. Design, *UK* **272-273**  
 Colavidas, Onesim, *Spain* **253**  
 Communicative Design, *Germany* **176-181**  
 Comunicarte, *Spain* **243**  
 Costa Designer, Filipe, *Portugal* **231**  
 Cox, *Portugal* **236**  
 Criatiza, Lda., *Portugal* **234**  
 Da Costa, Daciano Monteiro, *Portugal* **225**  
 DAP Design, *Brazil* **96**  
 Darondesign, *Singapore* **122-123**  
 Desgrippes BGC, *France* **197**  
 Design Corporation, *Holland* **141**  
 Design House, *UK* **262-263**  
 Diaz & Asociados, SA, Antonio, *Spain* **248**  
 Dickens, Holly, *USA* **52**  
 Diedre Design, *France* **204-205**  
 Duran & Asociados, *Spain* **249**  
 Espace Intuition, *France* **194-195**  
 Fie-ija, *Singapore* **125**  
 Fixgo Advertising, *Malaysia* **120**  
 Gabinete Tecnico Echeverria, SA, *Spain* **238**  
 Giant Limited, *UK* **274-275**  
 Girvin, Tim, *USA* **46-47**  
 GSM Design, *Canada* **74-75**  
 Gua Graphic, *Indonesia* **17**  
 Hermesen, Jack, *USA* **30**  
 Jars Design, *Canada* **82**  
 Lacombe, Pingaud, *France* **200-201**  
 Le Clan Design, *France* **190**  
 Le Groupe DKY, *Canada* **83**  
 Le Mot Dessiné, *Canada* **84**  
 Letra-E.T.P., *Portugal* **230**  
 Lewin Design Associates, *USA* **25-27**  
 M&M SA, *Spain* **239**

## PRODUCT DESIGN

Architral, *France* **212-213**  
 Atelier Sommer, *Germany* **182-183**  
 Badia, Ricard, *Spain* **258-259**  
 Bay, Visser, Toscani, Anders Design, *Holland* **142-143**  
 Bizart, *Belgium* **130-131**  
 Braggion, Paolo, *Italy* **216**  
 Communicative Design, *Germany* **176-181**  
 Cox, *Portugal* **236**  
 Design House, *UK* **262-263**  
 Design Strategy, *France* **210-211**  
 Diedre Design, *France* **204-205**  
 Elie Design, François, *France* **207**  
 Girvin, Tim, *USA* **46-47**  
 Guislain Design Industriel, Yves, *France* **206**  
 Hoffmann, Olaf, *Germany* **184**  
 KZ Design, *Switzerland* **185**  
 M&M SA, *Spain* **239**  
 Modonovo Design Ltda., *Brazil* **98**  
 Monajem Design Ltd., Neissan, *Brazil* **97**  
 Plan Créatif, *France* **214**  
 Sbrogio', Michele, *Italy* **217**  
 Schmidlin & Partner, *Switzerland* **186-187**  
 Shooleman, Jackie, *Holland* **150**  
 Stadium Design, *Holland* **138-139**  
 Toso, Renato & Massari, Noti, *Italy* **218**  
 Winderlich, Windi, *Germany* **158-175**  
 Zanon, Ciriano, *Italy* **219**

Margo Chase Design, *USA* **51**  
 Martín Tort, Josep, *Spain* **250**  
 Michael Design, John, *UK* **266-267**  
 Modern Press Co., Ltd., *Thailand* **126**  
 Montana Grafica Diseño, *Venezuela* **104**  
 Moradell & Vallbona, *Spain* **254**  
 Neovox, *Portugal* **226**  
 Northover, Lloyd, *UK* **264-265**  
 Oakley Design, Vernon, *UK* **268-269**  
 Osorio / Design, *Portugal* **228-229**  
 PGJ, *France* **188**  
 Pigeon Design Group, Thomas, *Canada* **87**  
 Pineapple Design, *Belgium* **135**  
 P. Référence, *France* **198-199**  
 Publiteorema (P. Leao & A. Miranda), *Portugal* **235**  
 Schmidlin & Partner, *Switzerland* **186-187**  
 Shimokochi & Reeves Design, *USA* **42**  
 Shining Strategic Design, *France* **191**  
 Style Marque, *France* **196**  
 Tatoo, *France* **203**  
 Trama Art Design, SA, *Spain* **244-245**  
 Untel & Untel, *Canada* **90**  
 Vasco Design, *Canada* **91**  
 Visual Communications, *Hong Kong* **106**  
 Walton, Breda, *USA* **61**  
 Winderlich, Windi, *Germany* **158-175**  
 Zona Franca Diseñadores, *Spain* **246**

# GEOGRAPHICAL ALPHA INDEX

## BELGIUM BELGIQUE BELGIEN

### BIZART 130-131

Jan Van Rijswijcklaan, 33-35 bus 5  
2018 Antwerpen  
Tel. 03-238 50 30  
Fax: 03-238 51 57

### DECOBO 134 EDDY CORBEEL

Hovenierstraat 39  
2800 Mechelen  
Tel. +32-15-42 15 50  
Fax: +32-15-42 29 06

### DREAM TEAM NV 132

Kouterstraat 14  
3054 Loonbeek  
Tel. 016-47 14 59  
Fax: 016-47 11 32

### HERMANN ADVERTISING 133

Kolonel Begaultlaan 15/3  
3010 Leuven - Brussels  
Tel. 32-16-22 24 91  
Fax: 32-16-22 42 38

Agent in UK:  
Michael Ruynne (Device) London  
1a Effra Rd., Brixton  
London SW2 1BU  
Tel. 44-1-737 3983

Agent in Germany:  
Eveline Varga  
Sinkenweg 7  
D-6057 Dietzenbach 1 Frankfurt  
Tel. 49-6074-31807

### PINEAPPLE DESIGN 135

Chaussée de Waterloo 496D  
1060 Brussels  
Tel. 02-537 52 51

## BRAZIL BRÉSIL BRASILIAN

### AFFALO, BITIZ 94

Rua das Marrecas, 36/703  
CEP 20031 Rio de Janeiro RJ  
Tel. 021-262 13 00  
274 98 71

### ART & COMPANY PROPAGANDA E MERCHANDIZING LTDA. 95

Rua Bastos Pereira, 454  
CEP 04507 São Paulo SP  
Tel. 011-887 00 20  
885 44 80

### DAP DESIGN PROJETO E CONSULTORIA S/C LTDA. 96

ROBERTO BRAZIL  
WANDA GOMES  
Rua Baluarte, 305  
CEP 04549 São Paulo SP  
Tel. 011-531 30 39

### MODONOVO DESIGN LTDA. 98

Rua Joaquim Silva 11, sobreloja  
Lapa  
CEP 20241 Rio de Janeiro RJ  
Tel. 021-23115 85

### MONAJEM DESIGN LTD, NEISSAN 97

Alameda Santos, 336  
CEP 01418 São Paulo SP  
Tel. +55-11-284 26 11  
+55-11-284 24 76  
Fax: +55-11-287 62 93  
Telex: 11-31613 NMID

## CANADA CANADA KANADA

### BOSSARDT DESIGN LTEE 71

82, rue de Bresoles  
Montréal, Québec  
H2Y 1V5  
Tel. (514) 849-3776

### CABANA SEGUIN DESIGN, INC. 72

420 rue Sherbrooke O, Suite 600  
Montréal, Québec  
H3G 1K5  
Tel. (514) 285-1311

### FREEMAN COMMUNICATIONS 73

11 Gloucester Street  
Toronto, Ontario  
M4Y 1L8  
Tel. (416) 967-6970

### GSM DESIGN 74-75

317 Place d'Youville  
Montréal, Québec  
H2Y 2B5  
Tel. (514) 288-3820

### HABLUTZEL & YUNG, INC. 76-81

2159, rue Mackay, bureau 300  
Montréal, Québec  
H3G 2J2  
Tel. (514) 288-4318

### JARS DESIGN 82

10 rue Ontario ouest # 903  
Montréal, Québec  
H2X 1Y6  
Tel. (514) 844-0530

### LE GROUPE DKY 83

440 rue St-Pierre  
Montréal, Québec  
H2Y 2M5  
Tel. (514) 499-1133

### LE MOT DESSINÉ, INC. 84

5890 Ave Monkland  
Montréal, Québec  
H4A 1G2  
Tel. (514) 485-1800

### PAO, DERICK 85

23 Becca Hall Trail  
Scarborough, Ontario  
H3J 2H4  
Tel. (416) 321-1907

### PIGEON DESIGN GROUP, THOMAS 87

1000, rue Wellington  
Montréal, Québec  
H3C 1V4  
Tel. (514) 875-6844

### SCHELL WOLF DESIGN & ASSOC. 89

1220 Mackay  
Montréal, Québec  
H3J 2H4  
Tel. (514) 935-7098

### UNTEL & UNTEL 90

404, rue Ontario est  
Montréal, Québec  
H2L 1N6  
Tel. (514) 845-6425

### VASCO DESIGN 91

45, avenue Monider  
Outremont, Québec  
H2V 3X5  
Tel. (514) 277-5552

# GEOGRAPHICAL ALPHA INDEX

CHILE  
CHILI  
CHILE

## EDICIONES HERNAN GARFIAS LTDA. 100

Avenida El Bosque 8-B  
Las Condes  
Santiago  
Tel. 23143 78  
23143 79  
Fax: 23143 78

## WALKER DISEÑO 101

Regina Humeres, 230  
Santiago  
Tel. 37 22 55  
37 97 19  
37 56 92  
Fax: 37 22 55

FRANCE  
FRANCE  
FRANKREICH

## ARCHITRAL 212-213

16, rue de la Grande Chaumière  
75006 Paris  
Tel. 1-46 33 47 47  
Telex: 205 616  
Telecopie: 1-46 33 50 00

## BULNÈS & ROBAGLIA 202

75, rue Louis-Blanc  
94140 Alfortville  
Tel. 43 53 30 00  
Fax: 43 53 28 58

## CARRÉ NOIR 192-193

EUROPE  
Carré Noir SA  
82, boulevard des Batignolles  
75017 Paris  
Tel. 1-42 94 02 27  
Fax: 1-42 94 06 78  
Telex: 281237 F

## NORTH AMERICA

Carré Noir Inc  
156 Fifth Avenue  
Penthouse  
New York, NY 10010  
USA  
Tel. 212-645 0191  
Fax: 212-645 1086

## ASIA

Carré Noir Japan  
Akasaka Q Building 5F  
7.9.5 Akasaka Minato-ku  
Tokyo 107  
Japan  
Tel. 03-582 1201  
Fax: 03-582 1202

## DESGRIPPES B.G.C. 197

International Agency for Communication  
by Design  
12, rue Notre-Dame-des-Victoires  
75002 Paris  
Tel. 1-42 61 50 70  
Fax: 1-42 96 37 82

## DESIGN STRATEGY 210-211

Villa Souchet  
105, avenue Gambetta  
75020 Paris  
Tel. 1-43 66 55 33  
Telex 213 620  
Telecopie: 1-43 66 79 00

## Contacts:

Philippe Rasquinet in Paris:  
Tel. 33-1-43 66 55 33  
Jim Waters in Paris:  
Tel. 33-1-43 66 55 33

## DIEDRE DESIGN 204-205

89, rue Damrémont  
75018 Paris  
Tel. 1-42 62 51 46  
Fax: 1-42 54 94 06

## ELIE DESIGN, FRANÇOIS 207

49, rue Saint-Roch  
75001 Paris  
Tel. 1-42 96 23 10  
Fax: 1-42 86 97 54

## ESPACE INTUITION 194-195

5, rue des Hospitalières  
Saint-Gervais  
75004 Paris  
Tel. 1-42 71 08 12  
Fax: 1-42 71 13 72

## GAUTIER DE PAZZIS SA 208-209

101, rue de Vaugirard  
75006 Paris  
Tel. 1-45 48 63 26  
Telex: 204 600 F  
Telecopieur: 1-45 48 01 68

## GUISLAIN DESIGN INDUSTRIEL, YVES 206

28, allée de la Bergerie  
91190 Gif-sur-Yvette  
Tel. 1-60 12 05 96  
Telecopie: 1-60 12 28 12

## LACOMBE, PINGAUD 200-201

7, rue Robert Fleury  
75015 Paris  
Tel. 1-45 67 01 04  
Fax: 1-45 67 81 37

## LE CLAN DESIGN 190

5, rue d'Aguesseau  
75008 Paris  
Tel. 1-42 66 96 50  
Fax: 1-42 66 19 05

## P.G.J. 188

1, rue d'Argenson  
75008 Paris  
Tel. 1-42 68 08 45  
Telex: 215 503  
Fax: 1-42 68 01 21

## PLAN CRÉATIF 214

10, rue Mercœur  
75011 Paris  
Tel. 33-1-43 70 60 60  
Telex: 215 590 F  
Fax: 33-1-43 70 96 29

## P. RÉFÉRENCE 198-199

16, rue Vézelay  
75008 Paris  
Tel. 1-42 89 11 48  
Fax: 1-45 61 92 79

## SHINING STRATEGIC DESIGN 191

26, rue Bénard  
75014 Paris  
Tel. 1-40 44 93 27  
Telex: 206 857 F  
Télécopie: 1-40 44 93 47

## STYLE MARQUE 196

10, rue des Moulins  
75001 Paris  
Tel. 1-42 96 16 78  
Telex: 615 887 F  
Fax: 1-42 60 17 10

## TATOO 203

51, rue Racine  
92120 Montrouge  
Tel. 1-46 57 61 85  
Fax: 1-46 57 72 36

GERMANY  
ALLEMAGNE  
DEUTSCHLAND

**ATELIER SOMMER  
DESIGN 182-183**

STUDIO FÜR  
PACKUNGSGESTALTUNG  
Hoheluftchaussée 52  
2000 Hamburg 20  
Tel. 040-422 77 66

**COMMUNICATIVE  
DESIGN 176-181**

STAATS DESIGN STUDIOS  
Hansestr. 4  
2732 Sittensen  
Tel. 04282-1547

**HOFFMANN, OLAF 184**

Auenstrasse 28  
8000 München 5  
Tel. 089-201 57 83  
Fax: 089-201 32 83

**WINDERLICH, WINDI 158-175**

Eimsbütteler Chaussee 23  
2000 Hamburg 20  
Tel. 040-43 17 08  
43 17 00

HOLLAND  
HOLLANDE  
HOLLAND

**ALPHA DESIGN 151**

ALPHA DESIGN BV  
Maliebaan 24-26  
3581 CP Utrecht  
Tel. 030-33 28 40  
Fax: 030-33 28 39

**BAREND, HENRIK 146**

Entrepotdok 60A/62B  
1018 AD Amsterdam  
Tel. 020-25 43 32  
Fax: 020-20 69 35

**DESIGN CORPORATION 141**

Koggestraat 7E  
1012 TA Amsterdam  
Tel. 020-27 10 30  
Fax: +31-20-27 36 39

**DYNAMO AMSTERDAM 140**

Staalstraat 10  
1011 JL Amsterdam  
Tel. 020-38 06 89

**KHO LIANG IE  
ASSOCIATES 147**

Valeriusstraat 55  
1071 MD Amsterdam  
Tel. 020-662 64 08  
Fax: 020-662 29 19

**KOPERDRAAD DESIGN/  
REKLAME 145**

Noordereinde 13  
P.O. Box 145  
1243 ZJ 's-Graveland  
Tel. 31-0-35-6 34 35  
Fax: 31-0-35-6 32 58

**SCHOOLEMAN INDUSTRIAL  
DESIGN, JACKIE 150**

Jonkerstraat 8  
5663 GA Geldrop  
Tel. 040-85 86 46

**SOUHUWAT & VAN WEES 144**

Bronckhorststraat 14  
1071 WR Amsterdam  
Tel. 020-79 34 65  
Fax: 020-79 99 87

**STADIUM DESIGN BV 138-139**

Weeresteinstraat 28  
2181 GA Hillegom  
Postbus 408  
2180 AK Hillegom  
Tel. 02520-2 21 44  
Fax: 02520-2 35 71

**VAN VELSEN, BV 148-149**

Studio:  
Laapersvels 41  
Tel. 035-23 27 05  
Fax: 035-23 29 69

A. Van Velsen  
Diependaalselaan 11  
Tel. 035-4 48 51  
Fax: 035-28 43 48

**VISSER BAY ANDERS TOSCANI  
DESIGN 142-143**

Postbus 71116  
1008 BC Amsterdam  
Tel. 020-46 25 66

HONG KONG  
HONGKONG  
HONG KONG

**VISUAL  
COMMUNICATIONS 106**

IDEAS / SHAN DESIGN & PRODUCTION  
3/F Johnston Apartment  
28 Johnston Road Wanchai  
Hong Kong  
Tel. 5-201 288

**YELLOW RIVER ADVERTISING  
COMPANY 107**

Mezz Floor, 66 Lockhart Road  
Wanchai  
Hong Kong  
Tel. 5-865 29 55  
Fax: 5-865 59 75

INDONESIA  
INDONÉSIE  
INDONESIEN

**DWI SAPTA PRATAMA  
ADVERTISING 116**

Kelapa Gading Boulevard TN 2123  
Tel. 45116 75  
Kelapa Gading Permai  
Jakarta 14240  
Studio:  
JL. Ekor Kuning III/27 Rawamangun  
Jakarta 13220  
Tel. 489 46 65  
470 22 07  
Fax: 489 02 92

**GUA GRAPHIC 117**

PT. Gajah Utama Agung  
JL. Salemba Raya 1/20  
Jakarta 10430  
Tel. 021-33 11 60  
33 39 93  
Fax: 021-33 39 90  
P.O. BOX 83 / KBYTB  
Jakarta 12001

**UMAR ARMYN F. 115**

AU Graphic Design  
Jl. Goa No. 9  
Jakarta 12110  
Tel. 021-77 02 84

# GEOGRAPHICAL ALPHA INDEX

ITALY  
ITALIE  
ITALIEN

## **BRAGGION, PAOLO 216**

Via Verdi, 20  
35010 Limena (Padova)  
Tel. 049-76 73 57

Agent:  
Angelo Lucatello  
Via G. D'Annunzio, 75  
Biancade (Treviso)  
Tel. 0422-84 91 01

## **LETRASET® ADVERTISING 220**

Via M. Pagano 37/39  
20145 Milano  
Tel. 02-46 24 51 (ric. aut.)  
46 24 52  
46 24 53

Tx: 333 665 Letram I  
Fax: 498 36 98

## **SBROGIO' MICHELE 217**

Via Manin, 10  
33100 Udine  
Tel. 0432-29 56 56

## **TOSO RENATO/MASSARI NOTI 218**

Via Mazzucco, 2  
31059 Zero Branco (Treviso)  
Tel. 0422-97184  
Fax: 0422-97738

## **ZANON, CIRIANO 219**

Piazza Giorgione, 22  
31033 Castelfranco Veneto (Treviso)  
Tel. 0423-49 58 36  
49 81 31

JAPAN  
JAPON  
JAPAN

## **SHIMIZU, HAJIME 111**

BODY PLUS INC.  
Head Office  
# 802, 7-11, Yoriki-Cho  
Kita-Ku  
Osdaka 530  
Tel. 06-357 84 48  
Fax: 06-358 9167  
Telex: 523 3253 BODYPSJ

## **BODY PLUS FRANCE INC.**

Paris Office  
59, rue Bichat  
75010 Paris, France  
Tel. 42 41 92 29  
Fax: 42 01 56 82

## **BODY PLUS USA INC.**

New York Office  
117 East, 57th Street  
New York  
NY 10022 USA  
Tel. 212-223 7164  
Fax: 212-223 3883

LUXEMBOURG  
LUXEMBOURG  
LUXEMBOURG

## **ORBITE 155**

Agence de publicité S.à r.l.  
13, rue du Fort Bourbon  
Boîte postale 1272  
1012 Luxembourg  
Tel. 40 21 13  
Fax: 49 01 73

## **INDEX TO ADVERTISER**

## **SEDIP BENELUX 156**

Rue Vanderkindere Straat 318  
1180 Brussels  
Tel. 02-345 79 08  
343 44 99  
Fax: 02-343 79 51

# MALAYSIA MALAISIE MALAYSIA

## **FIXGO ADVERTISING (M) SDN. BHD 120**

28 (2nd & 3rd Flr) Jalan SS19/1D  
Subang Jaya  
47500 Petaling Jaya  
Selangor

## **HARALD-WONG, WILLIAM & ASSOCIATES 121**

102-D Sea Park Apartments  
Jalan 21/13  
46300 Petaling Jaya  
Selangor  
Tel. 03-775 10 44  
Telex: 603-776 95 81

## **INDEX TO ADVERTISER**

### **FLO ENTERPRISE**

42A, Jalan SS21/58  
Damansara Utama  
47400 Petaling Jaya  
Selangor  
Tel. 03-718 77 70  
Telex: 03-718 77 90

# PORTUGAL PORTUGAL PORTUGAL

## **AFINAL GABINETE GRÁFICO, LDA. 232**

Rua Cândido Figueiredo, 78-2.º Dto.  
1500 Lisboa  
Tel. 78 82 81  
74 19 36  
Fax: 78 40 36

## **ARGOS 227**

Rua António Enes - 3R/C  
1000 Lisboa  
Tel. 53 30 50  
53 30 53  
Fax: 53 30 53

## **CARVALHO, JORGE & PERRY, LEONOR LDA. 224**

Rua Morais Soares, 7-1.º Dto.  
1900 Lisboa  
Tel. 351-1-82 05 44  
83 38 87  
Fax: 351-1-82 55 81

## **COX - PUBLICIDADE E PROMOÇÃO DE VENDAS, LDA. 236**

Av. Defensores de Chaves, 54-7.º Dto.  
1000 Lisboa  
Tel. 73 65 36  
Telex: 62370 Cox P  
Fax: 76 41 74

## **COSTA, DESIGNER, FILIPE 231**

Seat: Av. do Uruguai, 34-7.º C  
1500 Lisboa  
Tel. 714 38 26  
Atelier: Complexo do Paço  
Paço do Lumiar  
1600 Lisboa  
Tel. 758 73 51  
Fax: 759 83 42  
Telex: 60297

## **CRIATIZA, LDA. 234**

Av. de Berna, 46-1.º esq.  
1000 Lisboa  
Tel. 73 68 50  
73 69 25

## **DA COSTA, DACIANO MONTEIRO 225**

Travessa Condessa Do Rio, 1-B  
1200 Lisboa  
Tel. 01-346 99 52  
Fax: 01-346 97 32

Colaboração:  
C. Costa

## **A LOJA DAS IMAGENS 233**

Av. Comb. da Grande Guerra 141-A  
1495 Algès  
Tel. 410 21 60

## **LEÃO, PAULO C. 235**

Rua Ramadinha, 174  
4400 V.N. Gaia  
Tel. 30 96 11  
Telex: 29278 cidtur-p  
Fax: 30 78 00

## **LETRA-E.T.P. - AGÊNCIA DE PUBLICIDADE, LDA. 230**

Calca  
Marquês de Abrantes, 103-3.º-Esq.  
1200 Lisboa  
Tel. 01-66 18 42  
67 08 55  
66 40 62  
Fax: 01-67 65 57

## **MIRANDA, ANTÓNIO 235**

Rua Ramadinha, 174  
4400 V.N. Gaia  
Tel. 30 96 11  
Telex: 29278 cidtur-p  
Fax: 30 78 00

## **NEOVOX 226**

Av. Praia da Victória, 48-5.º Dto.  
1000 Lisboa  
Tel. 54 04 09  
55 52 91  
57 69 42  
57 69 86  
Telex: 64 259 NEOVOX P  
Fax: 57 69 88

## **OSÓRIO/DESIGN 228-229**

Rua de Sta. Marta, 62-2.º  
1100 Lisboa  
Tel. 52 09 77

## **INDEX TO ADVERTISER**

### **CAMPOS, PEDRO 222-223**

Rua Heróis de Dadrá, 2-1.º Dto.  
Damaia - 2700 Amadora  
Tel. 97 24 39  
97 05 59

# SINGAPORE SINGAPOUR SINGAPUR

## **DARON DESIGN (S) PTE LTD 122-123**

10 Anson Road # 43-12  
International Plaza  
Singapore 0207  
Tel. 65-226 23 06  
226 23 03

## **TEXT & COVER 124**

51 Anson Road  
# 07-65 Anson Centre  
Singapore 0207  
Tel. 225 01 78  
Fax: 224 88 78

## **FIE-JJA 125**

III. North Bridge Road  
Suit 05-24 Peninsula Plaza  
Singapore 0617  
Tel. 02-339 67 95  
Fax: 02-339 95 71

Associate company:  
Kansai Craft - Malaysia  
N.R. Film Bangkok-Thailand